

De Normandie à Vicalvaro : un ciel, deux pays

Desde Vicálvaro a Normandía: un cielo, dos países

Le mardi 4 juin, nous organisons une journée espagnole à l'école Victor Hugo. Après l'autorisation accordée par M. Franck Jalabert, Inspecteur de l'Education nationale de la circonscription de L'Aigle, pour que nous fassions une initiation en espagnol, notre classe de CM2 passera cette journée à la rencontre du pays de nos camarades de projet, de sa langue et de sa culture.

Pour la matinée, les élèves seront répartis en quatre ateliers :

- comptines (responsable : Katerina)
- théâtralisation d'une histoire courte (responsable : Sarah Lebrasseur, Conseillère pédagogique en Langues vivantes étrangères dans le département de l'Orne)
- lecture d'histoires courtes (faite par notre camarade Gonzalo)
- dégustation de produits et plats espagnols préparés par la maman de Gonzalo et Katerina (responsable : Mérylène, l'aide civique de notre école)

Ils tourneront dans ces ateliers toutes les trente minutes.

A midi, le chef de la cuisine central de la ville de L'Aigle préparera un repas espagnol avec une bonne paella.

L'après-midi, nous regarderons des dessins animés courts et nous réaliserons un collage en arts plastiques pour montrer en images tout ce qu'est l'Espagne pour nous.

El martes 4 de junio, organizamos un día español en la escuela Víctor Hugo. Después de la autorización concedida por Sr. Franck Jalabert, el Inspector de la Educación nacional de la circunscripción de L'Aigle para que podamos hacer una iniciación en castellano, nuestra clase de CM2 pasará el día al encuentro del país de nuestros compañeros de proyecto, su idioma y su cultura.

Por la mañana, los alumnos se dividieron en cuatro talleres:

- canciones infantiles (responsable: Katerina)
- dramatización de una historia corta (responsable: Sarah Lebrasseur, Consejera Pedagógica en Lenguas extranjeras en el departamento del Orne)
- lectura de historias cortas (hecha por nuestro compañero Gonzalo)
- degustación de productos y platos españoles preparados por la mamá de Gonzalo y Katerina (responsable: Mérylène, la ayuda cívica de nuestra escuela)

Cada taller tendrá una duración de unos treinta minutos.

Al mediodía, el jefe de cocina central de la ciudad de L'Aigle preparará una comida típica española que será con una buena paella.

Por la tarde, veremos cortos dibujos animados y realizaremos un trabajo de artes plásticas para enseñar en imágenes todo que España significa para nosotros.